



Manto's Film World: A Critical Review of before the Establishment of Pakistan

منٹو کی فلمی دنیا: قیام پاکستان سے پہلے کا تنقیدی جائزہ

Nida Zahid

Ph.D Urdu Scholar, The Women University Multan

Sajida Aslam

Ph.D Urdu Scholar, The Women University Multan

Citation: Nida Zahid, Sajida Aslam (2025). Manto's Film World: A Critical Review of before the Establishment of Pakistan, Al-Qirtas, 4(1). Retrieved from <https://al-qirtas.com/index.php/Al-Qirtas/article/view/374>

Abstract:

Saadat Hasan Manto is mainly known for his fiction but he also wrote drama, essays, letters and sketches. Translated from world literature and edited magazines. But one of Manto's key references is his commitment to filmography. Where he spent the most important years of his life. Manto spent most of his life in film industry mixing with directors, musicians, filmmakers, actors and writers. And became the residents of this town. Here his life was tumultuous and he was a part of many conflicts and riots. Minto wrote scripts for several films, some of which were filmed and became popular. However, most of the films either flopped or were not shot at all, much to Minto's dismay. But this does not diminish the importance of Manto's early filmmaking, rather it is clear that the themes he penned in his filmmaking were social reforms.

Keywords: Saadat Hasan Manto; Manto's Film; Film Kisan Kanya; Film Tu Bara Kay Mein Bara; Film Mirza Ghali.

سعادت حسن منٹو افسانہ نگاری کے طور پر معروف ہوئے انہوں نے اردو افسانہ میں سماجی حقیقت نگاری کو متعارف کروایا۔ خاص طور پر برصغیر کی تقسیم کے موضوع پر انہوں نے بے رحم حقیقت کو عمدگی سے موضوع بنایا اور بہت سے لازوال افسانے لکھے۔ افسانہ کے ساتھ ساتھ سعادت حسن منٹو نے ادب کی دیگر اصناف کو بھی موضوع بنایا انہوں نے ڈرامہ، مضامین، خطوط، خاکے اور فلمی کہانیاں بھی لکھیں وہ کئی رسائل کے مدیر رہے۔ انہوں نے عالمی ادب سے تراجم کئے جو ان کی وسعت نظر اور فن پر مہارت کا ثبوت ہیں۔ سعادت حسن منٹو کے کئی افسانوں پر فحش نگاری کا الزام لگایا گیا اور ان کے سفر میں رجعت پسندوں نے بہت سی مشکلات پیدا کیں لیکن یہ حقیقت ہے کہ سعادت حسن منٹو اردو فکشن نگاری کا بڑا نام ہے جس کی تحریریں سماج اور اس کی زندگی کی تلخ حقیقتوں کی بھرپور عکاسی کرتی ہیں۔



منٹو کا بچپن امرتسر اور لاہور میں گزرا لیکن فلم کا شوق انہیں بھنبی لے گیا۔ جہاں وہ باقاعدہ طور پر فلم سے وابستہ ہوئے لیکن ان کے اندر سے امرتسر کبھی نہیں گیا۔ اس شہر نے ان کے شعور کی پرورش کی، ابتدائی فلم بنی کا شوق دوستوں کی محفلوں سے ہوا۔ اسی شہر میں اس نے کہانیاں لکھنا شروع کیں۔ خاص طور پر جلیاں والا باغ میں ہونے والے واقعے نے ان کے ذہن پر انمٹ نقوش چھوڑے، جس کی جھلک ان کے افسانوں اور دیگر تحریروں میں واضح طور پر نظر آتی ہے۔ نوجوانی میں منٹو کو شاعری سے بھی دلچسپی رہی لیکن افسانہ اور فلم ان کے میدان ثابت ہوئے فلم کی طرف ایک گہری رغبت انہیں بچپن سے ہی رہی۔ بقول منٹو:

”فلمی دنیا میں قدم رکھنے کی خواہش کالج کے ہر طالب علم کے دل میں ہوتی ہے یہی جنون میرے سر پر بھی سوار

تھا۔ چنانچہ میں نے اس جنون کو ٹھنڈا کرنے کے لیے بہت سے جتن کئے۔“ [i]

فلم بنی کے ساتھ ساتھ اپنے شوق کی تکمیل کے لئے منٹو نے اس عہد کے معروف ہالی ووڈ اداکاروں کے بارے میں جاننا شروع کیا وہ اخبارات اور رسائل میں ان کے بارے میں پڑھتے اور فلم دیکھنے کے بعد اپنی رائے دوستوں کے ساتھ بانٹتے تھے۔ منٹو کو کئی اداکارائیں بہت پسند تھیں۔ وہ فلموں میں کہانی کے ساتھ ساتھ سیٹ، لباس مناظر کیمیرہ کا استعمال اداکاری پر گہری نظر رکھتے تھے جس نے ان کو فلم کا ایک غیر معمولی نقاد بنا دیا تھا۔ منٹو نے اپنی تحریر اور گفتگو میں فلموں کی تکنیک کہانی، اسکرپٹ، منظر نگاری، مکالمہ نگاری پر سیر حاصل بحث کی ہے۔ اس کے ساتھ منٹو کی مختلف نوٹو گرافرز سے گہری دوستی رہی جس وجہ سے انہیں تصویر اور فلم کی پیکر ایزیشن کی مزید سوجھ بوجھ آئی۔ منٹو اپنے ان دوستوں کے ساتھ مل کر ہندوستانی اور ہالی ووڈ سینما پر گھنٹوں گفتگو کرتے تھے۔ منٹو کو جو فنکار پسند تھے ان میں گریٹا کاربو، ہیلن گیش، روزینا پوڈٹا، بیلا ڈور تھی، گلو یا سوانس اور مارلین ڈیٹریچ کے نام نمایاں ہیں۔ یوں بچپن سے ہی منٹو کا دل فلموں کی طرف راغب ہوا، وہ بات بات میں فلموں سے مثالیں دیتے اور معروف گیت گنگنائے رہتے تھے۔ منٹو کے تخیل اور فلمی دنیا کے تجربات کے حوالے سے پرویز انجم لکھتے ہیں کہ:

”ذہن کی استعداد اور نوعیت دونوں خداداد ہوتی ہیں اور تجربات اسے ماحول عطا کرتا ہے۔ ایسی صورت میں

دونوں چیزوں کا کسی فنکار میں اکٹھے ہونا محض اتفاق ہوتا ہے اس سطح کے فنکار پر فلموں کا اثر دیر پا بھی ہوتا ہے اور

دور اثر بھی لہذا ان چینی، گریٹا کاربو، میری کیفورڈ، لیلین گیش اور بورس کارلوف جیسے نامور اداکاروں اور ایرک

وان سٹراہیم، فرینک کبرا، ڈبلیو۔ ڈی گرفتھ جیسے جینٹس ہدایت کاروں کی بلند معیار اور تخلیقی طور پر نئے جہانوں

پر مشتمل فلمی تخلیقات نے بھی منٹو جیسے تخلیقی فنکار کے مشاہدے کی آنکھ کو تخلیقی شعور بخشا۔“ [ii]

منٹو فلم کے عشق میں گرفتار ہو گئے۔ وہ ہالی ووڈ کے اداکاروں کے جیسا لباس پہننے ان کی پسندیدہ خوشبو لگاتے اور ان کے انداز میں جملے ادا کرتے۔ منٹو نے اس عہد میں افسانے کو ایک طرف رکھا اور فلموں کے حوالے سے بہت سے مضامین لکھے۔ کالج کے زمانے سے ہی منٹو کے ذہن میں فلمی دنیا میں قدم



رکھنے کی خواہش پر وان چڑھتی رہی۔ بھگت سنگھ کی پھانسی کا بہت اثر ہوا وہ ان کی زندگی پر فلم بنانا چاہتے تھے۔ بیسویں صدی کا نصف اول ہندوستان میں شدید انتشار کا عہد تھا۔ دو عالمی جنگوں نے دنیا کو ایک المناک تنہائی میں دھکیل دیا تھا۔ ایسے میں ہندوستان کے لوگوں کے لیے سینما ایک تفریح کا باعث تھا۔ انیسویں صدی کے آخر میں سائنسی ایجادات کی بدولت زندگی کے مختلف شعبوں میں انسان کو سہولت میسر آئی، اس کے سوچنے سمجھنے اور چیزوں کو دیکھنے کا انداز تبدیل ہوا، سینما بھی انسانی تاریخ کی ایک ایسی ہی بڑی تبدیلی ثابت ہوا۔ سینما کے آغاز کے حوالے سے ڈاکٹر امجد ایوب مرزا لکھتے ہیں کہ:

1890ء کی دہائی کے آخر میں لوئی لمارے کے ڈیزائن کردہ سینما ٹوگراف کی ایجاد ایک بے مثال کامیابی تھی

معمولی رد و بدل سے اسے پروجیکٹر میں تبدیل کیا جاسکتا تھا۔ اس نے دنیا بھر کے ممالک میں اپنے نمائندے

بھیجنا شروع کر دیے تھے۔ تاکہ وہ اس جادوئی ڈبے کے کمالات سے لوگوں کو آگاہ کر سکیں۔“ [iii]

سینما ٹوگراف کو چھ ماہ کے عرصے میں انگلستان، بیلیجیم، ہالینڈ، جرمنی، آسٹریا، ہنگری، سپین، اٹلی، سریبا، روس، سویڈن، سوئزر لینڈ کے ساتھ ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں متعارف ہو چکا تھا۔ اگلے چند ہی برسوں میں یہ الجزائر، تونس، مصر، ترکی، آسٹریلیا، جاپان، میکسیکو اور ہندوستان تک بھی پہنچ گیا۔ [iv] ہندوستان میں بمبئی وہ پہلا شہر تھا جہاں سے سینما کا آغاز ہوا اور پھر مدراس، کلکتہ اور لاہور اس کے مرکز بن گئے۔ جلد ہی صنعت کار اور سرمایہ دار اس طرف متوجہ ہوئے ہندوستان کے فنکاروں کو ایک نیا وسیلہ میسر آیا جس کے ذریعے انہوں نے اپنے فن کا اظہار کیا۔ اس سے پہلے ہندوستان میں موسیقی عروج پر تھی۔ ملک کے مرکزی شہروں میں بازار حسن تھے، جہاں ناچ دیکھنے اور گانا سننے ملک بھر سے لوگ آتے تھے۔ برصغیر میں فلم کا آغاز ہوا تو اس میں موسیقی کا ایک الگ حصہ شامل کیا جانے لگا اور دیگر مقامی فنون بھی اس میں شامل ہو گئے۔ یوں ملک بھر کے کہانی کار، شاعر، موسیقار بمبئی میں جمع ہو گئے اور مل کر اس فن کو آگے بڑھانے لگے۔

سینما کے اس ابتدائی دور نے منٹو کے آنے والے وقت کے لئے راہ ہموار کی۔ منٹو کی ابتدائی زندگی غربت اور تنگدستی میں گزری لیکن اس کی آنکھوں میں بڑے خواب تھے۔ منٹو اپنے آس پاس کے لوگوں میں ایک فنکار کے طور پر شہرت حاصل کر چکے تھے۔ ان کے ذوق کو نکھارنے اور پروان چڑھانے میں باری علیگ نے اہم کردار ادا کیا۔ ان کی تحریک پر منٹو نے عالمی ادب سے تراجم کئے، فلموں پر تبصرے کئے اور اپنے شوق کو آگے بڑھایا۔ باری علیگ کے علاوہ اختر شیرانی نے بھی ان کا ساتھ دیا منٹو نے روزنامہ مساوات اور پارس جیسے اخبارات میں بہت کم اجرت پر کام کیا۔ اب منٹو اپنی اس منزل کی طرف بڑھ رہے تھے جس کا انہوں نے خواب دیکھا تھا۔ اسی لیے وہ لاہور کی صحافتی زندگی سے بیزار ہو کر بمبئی چلے آئے اور نذیر لدھیانوی کے رسالے مصور کے لیے کام کرنے لگے اور یہیں سے ان کے فلمی سفر کا آغاز ہوا۔ ڈاکٹر طاہر عباس کہتے ہیں کہ

”ان کا فلم انڈسٹری میں آغاز منشی منٹو کی حیثیت سے ہو اور جلد ہی ان کا نام فلم نگری میں گونجنے لگا۔ منٹو کی

زندگی کے یہ خوشگوار ترین دن کہے جاسکتے ہیں۔“ [v]



منٹو نے خود فلمیں لکھیں اور شاعری کے لیے احمد ندیم قاسمی سے بہت سے گیت لکھوائے۔ انہوں نے آغا خلیش کاشمیری کو بھی بمبئی بلوایا جو بہت اچھے شاعر تھے اور منٹو کے دوست تھے۔ یوں منٹو کے بہت سے دوست ان کے گرد جمع ہو گئے اور انہیں بھرپور طور پر کام کرنے کا موقع ملا۔ منٹو کوئی فلم اسٹوڈیوز سے وابستہ رہے اور ان کے لیے کہانیاں لکھیں۔ منٹو نے فلم انڈسٹری سے وابستہ لوگوں کے بہت منفرد خاکے لکھے۔ ان کے بہت سے افسانے بھی ایسے ہیں جن کے کردار یا ماحول فلم نگری سے لیے گئے ہیں۔ منٹو ”امپیریل فلم کمپنی“ کے تنخواہ دار ملازم تھے لیکن بہت سی کہانیاں انہوں نے دوسری کمپنیوں کو اپنا نام لیے بغیر فروخت کیں۔ بمبئی فلم انڈسٹری میں ان کی پہلی فلم ”کسان کنیا“ تھی۔ منٹو نے اس فلم کا اسکرپٹ بہت محنت سے لکھا جو ایک غریب اور ایماندار کسان کے گرد گھومتا ہے اور ایک جاگیر دار اس پر مظالم ڈھاتا ہے۔ اس کسان کو اجرت کے نام پر صرف روٹی ملتی تھی۔ اس فلم میں ہندوستان کے دیہات کی زندگی اور اس سے جڑی جزئیات کو عمدگی سے بیان کیا گیا ہے۔ اس فلم کے ذریعے منٹو نے ہندوستان کے ایک پسماندہ طبقے کے مسائل کو اجاگر کیا ہے۔ منٹو نے ہندوستانی معاشرے میں عورت کی زندگی، تقدس اور حیثیت کو بھی نمایاں کیا ہے۔ ”کسان کنیا“ ہندوستان میں مکمل طور پر رنگین بنائی جانے والی پہلی فلم تھی۔ اس فلم کو 1937ء میں ریلیز کیا گیا۔ اور اس نے بہت اچھا بزنس کیا۔ جس سے منٹو کو فلم نگری میں قدم جانے میں مدد ملی۔ اس فلم میں ہندوستان کے نمایاں اداکاروں نے کام کیا جو زیادہ تر تھیٹر سے تعلق رکھتے تھے۔ منٹو نے اس وقت کی نزاکت کو دیکھتے ہوئے اس سامراجی عہد میں ہندوستان کے لوگوں کو بیدار کیا۔ ”کسان کنیا“ کے حوالے سے پرویز انجم لکھتے ہیں کہ:

”کسان کنیا ہندوستان میں مکمل طور پر بنائی جانے والی پہلی رنگین فلم تھی اس میں سائن کمر استعمال ہوا تھا جو کمپنی

نے اپورٹ کیا تھا منٹو اب انڈسٹری سے آشنا ہوتے جا رہے تھے۔“ [vi]

منٹو جلد ہی امپیریل فلم انڈسٹری سے الگ ہو گئے لیکن ان کی دوسری فلم ”مجھے پانی کہو“ اس کمپنی کے تحت 1938ء میں ریلیز ہوئی۔ لیکن یہ فلم باکس آفس پر بری طرح ناکام ہو گئی جس کا منٹو کو بہت دکھ ہوا۔ اس ریلیز کے ساتھ منٹو نے مشکل وقت دیکھا۔ اسی عرصے میں منٹو کی شادی ہوئی۔ امپیریل فلم کمپنی سے علیحدگی کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ اس کمپنی کے لوگوں نے منٹو کی لکھی ہوئی فلم میں اپنی مرضی سے ردوبدل کر دی اور فلم کو کچھ سے کچھ بنا دیا جس کا منٹو کو بہت افسوس اور غصہ تھا۔ ”مجھے پانی کہو“ کی ہدایت کاری حافظ جی نے دی تھی اور رتن بائی اس فلم کی ہیروئن تھی جو اس وقت کی ایک معروف اداکارہ تھی منٹو ’سروج مووی ٹون‘ سے وابستہ ہو گئے جو رومانوی فلموں کے لیے معروف تھی۔ منٹو فلم کے ذریعے معاشرے میں بدلاؤ لانا چاہتے تھے۔ ایک ناکام فلم کے بعد منٹو کو بمبئی میں سنبھلنے میں بہت وقت لگا۔ منٹو نے تیسری فلم ”سروج مووی ٹون“ کے تحت ”تو بڑا کہ میں بڑا“ لکھی۔ یہ فلم بھی 1938ء میں ریلیز ہوئی اور باکس آفس پر ناکام ہو گئی۔ اس فلم کی ناکامی کے بعد یہ کمپنی دیوالیہ ہو گئی اور منٹو کے برے دن شروع ہو گئے۔ اس کمپنی نے نام بدل کر ”ہندوستان مینی ٹون“ نام رکھ لیا۔



اس فلم کی ناکامی کے پیچھے ایک بڑی وجہ وہ سوچ تھی جو منٹو نے اس فلم کے ذریعے دکھانا چاہی تھی۔ منٹو معاشرے کی عکاسی کر رہے تھے مگر ہندوستان سینما کے لوگ اس کے عادی نہیں تھے۔ منٹو نے اس فلم میں امیر اور غریب کے تضاد کو دکھانا چاہا کہ اصل میں بڑا وہ ہے جو کردار میں بڑا ہے۔ منٹو نے اس فلم کے انجام کو کھلا رکھا اور وہ خاصا پیچیدہ بھی ہو گیا، فلم کے دیکھنے والے اس کا فیصلہ نہیں کر پائے۔ اس فلم کے لیے ایک پڑھا لکھا فیصلہ ساز فلم بین چاہیے تھا جو میسر نہ آسکا۔ منٹو کی اکثر فلموں میں روسی انقلاب اور مارکسی نقطہ نظر سامنے آتا ہے۔ یہی تناظر فلم ”تو بڑا کہ میں بڑا“ میں بھی موجود تھا جس کو سمجھا نہیں گیا۔ دونوں فلموں کے بعد منٹو نے ”مُد عرف اپنی نگریا“ کے عنوان سے فلم لکھی۔ اس فلم کے مکالمے اور منظر نامے بھی منٹو نے خود لکھے، یہ فلم کامیاب ٹھہری۔ جس کی وجہ سے منٹو کا کھویا ہوا وقار بحال ہو گیا۔ اس فلم میں ہندوستان کے نچلے طبقے کی نمائندگی کی گئی ہے۔ اس میں کیچڑ کو ایک استعارے کے طور پر لیا گیا ہے۔ فلم کا ہیر و کیچڑ کو پسند کرتا ہے اور نچلے طبقے سے دوسری طرف ایک امیر خاندان کی لڑکی ہے دونوں کو محبت ہو جاتی ہے لیکن زمانے کے رسوم اور تضادات ان کو ایک نہیں ہونے دیتے۔ اس فلم کی کہانی کے حوالے سے منٹو نے احمد ندیم قاسمی سے بھی مشاورت کی اور کہانی کا انجام طے کیا۔ وہ احمد ندیم قاسمی کو خط میں لکھتے ہیں کہ: ”میں یہاں تک لکھ رہا ہوں اس کے بعد میری سمجھ میں نہیں آتا کہ کیا کروں میں چاہتا ہوں کہ ناامید ہو کر پرتھوی رویے کو پھینک دینا چاہیے۔۔۔ آخری سین وہی جو آغاز میں ہے یعنی پرتھوی اور سوشیلا ایک چھکڑے میں جا رہے ہوں اور ان کے بچے پیدا ہوں۔۔۔ آپ فوراً ہی اس کے بارے میں غور فرما کر مجھے لکھیں میں آپ کا بے حد ممنون ہوں گا۔“ [vii] اس میں منٹو کے افسانے نیا قانون کا کردار منگو کو چوان بھی نظر آتا ہے۔ یہ فلم دیہات کے پسماندہ ماحول میں فلمائی گئی۔ یہ فلم بینوں کو پسند آئی، گلی گلی اس کے پوسٹر نظر آئے۔ اس فلم میں منٹو نے دلچسپ کہانی کے ذریعے اپنے نظریات کو بھی دکھایا۔

منٹو کی اگلی فلم ”پڑوسن“ 1940ء میں شائع ہوئی۔ اس فلم میں منٹو نے ہندو مسلم اتحاد کو دکھایا ہے۔ اس زمانے میں منٹو پر اصلاح معاشرہ کی دھن سوار تھی۔ فلم میں دونوں مذاہب کے بہت سے تضادات دکھائے گئے لیکن ایک معاشرے میں ان کے ساتھ جینے اور ایک دوسرے کے لیے رواداری دکھانے کا درس ملتا ہے۔ پڑوسیوں کے ساتھ اچھے سلوک کی تلقین اس فلم کا مرکزی موضوع ہے۔ منٹو نے ایک طوائف کے مکان کو مرکز میں رکھ کر ان دونوں مذاہب کے لوگوں کو ملنے کا ایک مشترکہ مقام فراہم کیا ہے۔ اس فلم کی کہانی میں منٹو کا تخلیقی ذہن، سوچ، ہمدرد اور مشاہدہ نظر آتا ہے۔ اگست 1940ء میں منٹو نے فلم ”اسٹیل“ لکھی۔ یہ فلم منٹو نے فلمی ادارے ”انڈیا آرٹسٹس لمیٹڈ“ کے لیے لکھی تھی۔ اس فلم کے پروڈیوسر اس ڈاگا تھے۔ منٹو کو اس فلم کا معاوضہ چھ سو روپے ملا جو اس زمانے میں ایک معقول رقم تھی۔ منٹو کوئی فلم لکھتے تو اس فلم کے دیگر شعبوں کی بابت کوشش کرتے کہ ان کے دوستوں کو بھی کام ملے۔ اس فلم کی بارے میں انہوں نے احمد ندیم قاسمی کو خط میں لکھا:



”میں نے ”اسٹیل“ کو مکمل کر لیا ہے چنانچہ آپ کو یہ سن کر خوشی ہوگی کہ اس کے فلمانے کا فیصلہ ہو چکا ہے۔

اس کا حق الخدمت مجھے چھ سو روپے ملے گا۔ اسٹیل کے گیت آپ لکھیں گے میں بہت جلد اس کے افسانے کی

ایک نقل آپ کو ارسال کر دوں گا تاکہ آپ اس کا بغور مطالعہ کر لیں۔“ [viii]

منٹو کی شدید خواہش تھی کہ اس فلم کو جلد از جلد فلمایا جائے منٹو اس فلم کے گیتوں کے لیے احمد ندیم قاسمی کو قائل کر رہے تھے۔ اگر ایک گیت آیا تو اس میں اگر تھوڑا سا بھی مسئلہ ہو یعنی کہ وہ اگر فلم کے سین سے تال میل نہیں کھا رہا تو اسے دوبارہ لکھنے کو کہہ دیا۔ لیکن اس فلم نے طول پکڑ لیا۔ ایک بڑی وجہ یہ کہ کمپنی ایک محدود اور پرائیویٹ کمپنی تھی اس کے کئی مالکان تھے سب کا کسی ایک بات پر راضی ہونا بہت مشکل تھا۔ دوسری طرف ان کا اسٹوڈیو بن رہا تھا جس پر کثیر رقم خرچ ہو رہی تھی۔ لہذا یہ فلم نہ بنائی جاسکی۔ تاہم اس کے گیت جو کہ موسیقار رفیق غزنوی نے گائے تھے ریڈیو پر بھی نشر ہوئے۔ یوں فلم ”اسٹیل“ ایک ادھوری فلم میں تبدیل ہو گئی۔

جنوری 1940ء میں ہی منٹو کو ایک اور فلم ”دھر م پتی“ لکھنے کا کام مل گیا۔ منٹو ہر کام کی بابت احمد ندیم قاسمی سے مشاورت ضرور کرتے تھے۔ چونکہ اس فلم کا سکرپٹ اس سے پہلے ایک بار مسترد ہو چکا تھا تو منٹو نے اس کا سکرپٹ لکھنے کے لئے احمد ندیم قاسمی کی معاونت بھی لے لی۔ وہ جنوری 1940ء کے ایک خط میں احمد ندیم قاسمی کو لکھتے ہیں کہ: ”اس خط کے ساتھ آپ کو دھر م پتی کے نام سے ایک فلم اسٹوری بھیج رہا ہوں یہ فلم یہاں کے ایک پروڈیوسر فلمانا چاہتے ہیں۔ مسٹر کیدار شرما سے اس کا مکالمہ لکھوایا گیا جو پسند نہیں کیا گیا سو آپ اس کے مکالمے لکھنا شروع کر دیں اسٹوری آپ ساری کی ساری پڑھ لیں پھر اس کا انگریزی مکالمہ ذہن نشین کرنے کے بعد اس کو نہایت ہی سلیس مگر جذباتی زبان میں ترجمہ کر دیں۔ یہ خیال رہے کہ مکالمہ بہت چست اور جذباتی ہو سلیس زبان سے مراد ایسی زبان نہیں ہے جسے ہم ریڈیائی زبان کہتے ہیں۔ آپ وہی زبان استعمال کریں جس میں آپ ہر روز لکھتے ہیں مگر خیال اس بات کا رہے کہ مکالمے میں کوئی زور ہو اور سننے والے کو مزہ

آجائے۔“ [ix]

منٹو نے احمد ندیم قاسمی کے اشتراک سے ”دھر م پتی“ فلم کا سکرپٹ مکمل کیا جس میں کرداروں کی کیفیات کو بھی الگ سے لکھا گیا۔ اس فلم میں منٹو اور احمد ندیم قاسمی دونوں کی محنت اور مشاورت شامل تھی۔ منٹو فلم کا مسودہ مکمل کر کے بمبئی واپس آئے اور احمد ندیم قاسمی پر امید ہو کر پنجاب چلے گئے۔ ادھر شیراز علی حکیم نے اپنی ساری توجہ پونا میں اپنا اسٹوڈیو تعمیر کرنے میں صرف کردی لیکن فلم دھر م پتی کو فلمایا نہ جاسکا۔ منٹو نے ان چند برسوں میں دن رات محنت کر کے کئی فلموں کے مسودے تیار کئے لیکن انہیں اس سے کوئی خاص آمدنی حاصل نہ ہو سکی۔ اسے مصور کی ادارت پر ہی



انحصار کرنا پڑا۔ منٹو نے چار برسوں تک مصور کی ادارت سنبھالی اور مصور کے لئے خوب محنت کی لیکن وہ فلمی دنیا سے رابطہ بھی استوار رکھے رہے۔ انہوں نے اس نگری کو بہت قریب سے دیکھا لوگوں کو وعدے کر کے مکر تے دیکھا۔ منٹو نے بہت لوگوں کی مدد کی لیکن اس نگری کی طرف سے منٹو کو دھوکا ہی ملا۔ منٹو کو یہاں بمبئی میں اچھے دوست ملے جنہوں نے منٹو کا حوصلہ بھی بڑھایا اور اچھے بُرے وقت میں ساتھ بھی کھڑے رہے۔ دھرم پتی کے نہ فلمائے جانے کی وجہ سے منٹو کو احمد ندیم قاسمی کی طرف سے شرمندگی ہوئی کیونکہ منٹو نے جب بھی انہیں جس بھی کام کے لئے کہا احمد ندیم قاسمی نے وہ کام کیا۔ اور کام کرنے کے بعد کبھی اس کا مناسب معاوضہ ان تک نہ پہنچ پایا۔ مگر احمد ندیم قاسمی نے کبھی منٹو سے اس کا گلہ نہیں کیا کیونکہ وہ جانتے تھے کہ اس میں منٹو کا کوئی قصور نہیں ہے۔

اسی برس منٹو نے کئی اور فلمیں بھی لکھیں لیکن ان کو بھی فلمایا نہ جاسکا۔ منٹو نے 1940ء میں کرشن چندر کے ساتھ مل کر فلم ”بجارہ“ کی کہانی لکھی لیکن جب اس فلم کو فلمایا نہ گیا تو منٹو نے یہ کہانی صرف پانچ سو روپے میں بیچ دی۔ اسی دوران دوسری جنگ عظیم جاری تھی جس کی لپیٹ میں ہندوستان بھی آیا ہوا تھا تو عوام کی توجہ فلموں کی طرف کم تھی۔ منٹو نے 1941ء میں اپنی فلمی دنیا کی سب سے شاہکار کہانی ”مرزا غالب“ لکھی۔ اس وقت منٹو زیادہ وقت ریڈیو کو دے رہے تھے۔ منٹو کو غالب کی شخصیت سے گہرا لگاؤ تھا۔ اس فلم میں مرزا غالب کی زندگی کے اہم حصوں کو عمدگی سے دکھایا گیا ہے۔ اس فلم میں زیادہ تر غالب کی زندگی کے دکھی لمحوں کو پیش کیا گیا اور ان کی حقیقی روح کو دریافت کیا گیا ہے۔ اس فلم میں بھارت بھوش غالب بنے اور ثریانے غالب کی بیوی کا کردار ادا کیا۔ اس فلم پر فحاشی کا الزام بھی لگایا گیا لیکن یہ فلم خوب چلی۔ منٹو کی لکھی ہوئی فلم ”نوکر“ 1942ء میں ریلیز ہوئی اس فلم میں نور جہاں ہیروئن تھیں۔ اس فلم کے اسکرپٹ میں بھی بدلاؤ کر دیا گیا جس کا منٹو کو بے حد افسوس ہوا۔ منٹو فلستان سے منسلک ہوئے جہاں انہوں نے فلم ”چل چل رے نوجوان“ لکھی جو ایک ہلکی پھلکی رومانوی فلم تھی جس میں انسان کے مقصد کو دکھایا گیا ہے۔ اس فلم کی شوٹنگ طویل عرصہ جاری رہی اور منٹو خود سیٹ پر جا کر ہدایات دیتے تھے۔ منٹو کی لکھی ہوئی فلم بیگم 1945ء کو ریلیز ہوئی۔ اس فلم میں کشمیر کو پس منظر بنایا گیا ہے۔ اس وادی کی خوبصورتی کو عمدگی سے فلم کا حصہ بنایا گیا۔ اسی طرح 1945ء میں ہی فلم ”شکاری“ ریلیز ہوئی اس فلم میں جاپان کے عالمی جنگ میں کردار کو پیش کیا گیا ہے۔

منٹو نے فلستان کے لیے آخری فلم ”آٹھ دن“ لکھی جس میں سینما پر منٹو کا نام چلایا گیا جس سے ان کو ایک خاص احساس ملا۔ منٹو نے بمبئی میں رہتے ہوئے، گھر کی شوبھا گھمنڈ جیسی فلمیں لکھیں جس کو فلمایا نہ جاسکا۔ اسی دوران تقسیم کا عمل شروع ہو گیا اور نہ چاہتے ہوئے بھی منٹو کو بمبئی چھوڑنا پڑا کیونکہ یہاں وہ لوگ بھی ان سے دشمنی کرنے لگے جن پر ان کا بھروسہ تھا۔ منٹو نے بمبئی فلم نگری میں ایک بھرپور زندگی گزاری اور اپنی صحافت کی وجہ سے بھی خاصے معروف ہوئے تقسیم کے بعد منٹو لاہور آگئے لیکن ان کا دل ہمیشہ بمبئی کی فلم نگری میں ہی الجھا رہا تھا۔



سعادت حسن منٹو کی فلم نگاری کا جائزہ لینے کے بعد یہ حقیقت عیاں ہوتی ہے کہ منٹو فلم نگاری میں جن موضوعات کو قلم بند کر رہے تھے وہ ہندوستانی معاشرے کی کج رویاں تھی۔ جو افسانے کی دنیا میں تو سما سکتی تھی تاہم فلم جس تماش بینی کے معنوں میں آتی ہے اس پر پوری نہیں اترتی تھی۔ دوسری وجہ منٹو کے پاس سرمائے کی کمی تھی جس کی وجہ سے ان کی لکھی گئی ان گنت فلموں میں سے چند کو ہی فلما یہ گیا اور زیادہ تر سرمائے کی قلت کی وجہ سے زیادہ متاثر کن نہ بن سکیں۔ یہی وجہ تھی کہ انہیں فلمی دنیا میں ایک کے بعد ایک ناکامی کا سامنا کرنا پڑا۔ لیکن اس ناکامی سے منٹو کی فلم نگاری میں طبع آزمائی کو نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ وہ یقیناً ایک اچھے افسانہ نگار کی طرح فلم نگار بھی تھے جنہوں نے اپنی فلموں میں ہمیشہ معاشرتی اصلاح کے پہلوؤں کو مد نظر رکھا۔

حوالہ جات:

i- پرویز انجم، امرتسر کا منٹو (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۱۵ء)، ص ۴۳۔

ii- ایضاً، ص ۵۷۔

iii- امجد ایوب، مرزا، ڈاکٹر، پاکستانی سینما میں ثقافت کی پہلی نمائش (لاہور: بک ہوم، ۲۰۱۴ء)، ص ۱۷۔

iv- ایضاً، ص ۱۷۔

v- طاہر عباس، ڈاکٹر، منٹو فلمیں (مباحث)، (لاہور: عکس پبلی کیشنز، ۲۰۱۹ء)، ص ۶۔

vi- پرویز انجم، منٹو اور سینما (لاہور: سنگ میل پبلی کیشنز، ۲۰۱۴ء)، ص ۹۳۔

vii- احمد ندیم قاسمی (مرتب)، منٹو کے خطوط (راولپنڈی: کتاب نما، ۱۹۶۲ء)، ص ۵۷۔

viii- ایضاً، ص ۱۴۸۔

ix- ایضاً، ص ۱۰۰۔